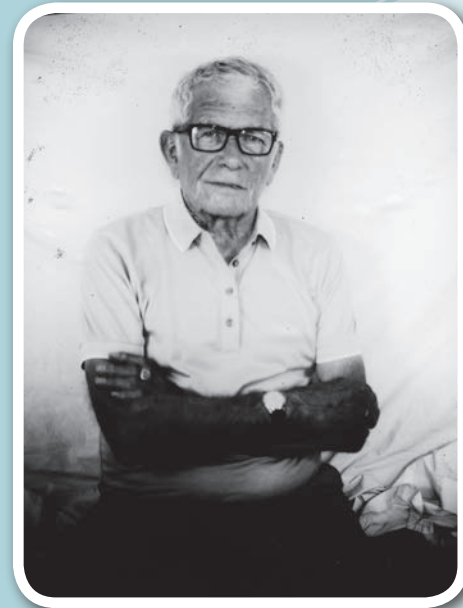




tellement d'histoires, par les matériaux comme le fer, par les noirs profonds liés à la terre et par la poésie qui émerge de là. » (B.K.)

**LA CARAVANE - PHOTOS**  
La Studio Palace  
de Jennifer Ryan.



Votre portrait argentique développé sous vos yeux, avec le charme et les accessoires du style d'antan.

**LA CARAVANE - DES MOTS**  
La Glaneuse et associées,  
Mireille Porcellana.

Elle vient à vous pour cueillir ce qui s'échappe de votre bouche. Elle récolte les fruits défendus, les fruits entendus qui réapparaîtront dans un texte se mêlant les uns aux autres et seront lus à tous ! Vos mots prendront la parole !

### GRADISCA GADJO

Avec les rythmes des Balkans pour tout leitmotiv, les gadjos de l'orchestre se marrent et s'époumonent à vous souffler leur joie sonore en pleine poire ! Gradisca, dans la langue de Fellini, est une invitation à profiter !

### L'ESPACE CARAVANES DU SAMEDI



**PLACE JEAN JAURÈS**  
**LA CARAVANE - EXPO**  
Une illustration voit le jour...  
de Bettina Kraemer.

« Née en Allemagne dans la région de la Ruhr, installée à nouveau dans une région de mines depuis 25 ans, je suis inspirée par ces lieux qui racontent

### 33ÈME ÉDITION DE LA COURSE DE LADRECHT

-Départ 10h du stade Pujazon Alès (relais 6 km x 2).

-Départ 10h45. Salle Louis Aragon Les Salles du Gardon (sport adapté).

### ESPACE RESTAURATION & BUVETTE

**PLACE JEAN JAURÈS**  
Village Mans Negros Pan Blan  
**Vendredi 1er décembre :**  
Buvette dès 20h.  
(APE école de musique).

**Samedi 2 décembre :**  
Buvette de 15h à minuit.  
(Amicale des pompiers).  
Restauration à partir de 19h :  
la paella du centre social de  
La Grand'Combe, bar à vin  
tapas du Bon Tonneau, restaura-  
tion rapide de Tutti Frichti.

**Dimanche 3 décembre :**  
Buvette dès 15h30.

### FÊTE FORAINE ESPLANADE FERDINAND DURAND

Du samedi 25 novembre  
au dimanche 10 décembre.  
Nocturne le samedi 2 décembre.

### DIMANCHE 3 DÉCEMBRE

**ÉGLISE NOTRE DAME**  
**10h30 : Messe de Sainte-Barbe**  
**MAISON DU MINEUR**  
**12h30 : Repas dansant de Sainte-Barbe**



Avec la compagnie Swing'n Soul.  
Des standards de la chanson française et internationale, entremêlés à du jazz !  
Sur réservation au 04 66 54 68 68 (places limitées).

### CHAPITEAU PLACE JEAN JAURÈS



Avec le groupe COMPAS.  
Six musiciens et danseuses, ayant fait école avec Manitas de Plata et Reyes (Gipsy Kings) empliront le chapiteau de notes et danses endiablées, gipsy, rumba, salsa et flamenco.

## RENSEIGNEMENTS

**ALÈS AGGLOMÉRATION**  
Service culture  
04 66 56 10 67

Bâtiment Atome  
2, rue Michelet - BP 60249  
30105 ALÈS Cedex

**CÉVENNES TOURISME**  
Bureau de La Grand'Combe  
04 66 55 76 12

1 avenue du Pont  
30110 LA GRAND'COMBE  
www.cevennes-tourisme.fr

**MAIRIE DE LA GRAND'COMBE**  
04 66 54 68 68

Place Jean Jaurès  
LA GRAND'COMBE  
mairie@lagrandcombe.fr  
www.lagrandcombe.fr



Remerciements au lycée Pasteur de La Grand'Combe



**CHARBON ARDENT**  
SAINTE-BARBE 2017  
FRATERNITÉ/CIRQUE  
LA GRAND'COMBE  
17h30 - SAMEDI 2 DÉCEMBRE

# CHARBON ARDENT

SAINTE-BARBE 2017  
FRATERNITÉ/CIRQUE  
LA GRAND'COMBE  
17h30-SAMEDI 2 DÉCEMBRE

**MARDI 28 NOVEMBRE**  
MAISON DU MINEUR



**18h : Vernissage de l'exposition des associations** (Essor Cévenol, Peintre Créatif, Loisirs en Marche). Exposition jusqu'au dimanche 3 décembre inclus.

**MERCREDI 29 NOVEMBRE**  
MÉDIATHÈQUE GERMINAL  
**14h : Après-midi des enfants.**  
**La terre est ma couleur.**

Exposition réalisée par Rue du Monde en partenariat avec la DLL du Gard du 18 novembre au 15 décembre. Connaître l'autre pour échapper au racisme : cette exposition invite à découvrir les différences et la diversité des cultures.

**15h : Farandoles et sortilèges**



Cie L'Arbre qui Chante Conte et musique écossaise dès 5 ans. Avec *Sophie Joignant* (conteuse) et *Angus Aird* (musicien).

Goûter organisé par le Centre social de la Grand'Combe.

**MAISON DU MINEUR**  
**20h30 : Soirée cinéma.**



- Ma Jeannette et mes copains de Robert Ménégos. Court métrage de 1953, (21 min). La vie quotidienne des mineurs racontée par l'un d'entre eux, René, jeune mineur du Pont de Rastel. Tourné dans les Cévennes et écrit par un enfant du pays, Jean-Pierre Chabrol, devenu par la suite un écrivain reconnu, ce court métrage raconte une réalité qu'il a observé dans sa jeunesse.



- Le Cirque de Charlie Chaplin. 1928, (1h12). À la suite d'un quiproquo, Charlot se retrouve sur la piste d'un cirque. Ses étourderies provoquent l'hilarité du public et incitent le directeur à l'embaucher comme clown. En collaboration avec *Itinérances*, Festival Cinéma d'Alès, suivi d'une discussion et d'un moment convivial.

**JEUDI 30 NOVEMBRE**  
MAISON DU MINEUR  
**14h30 : Bal des Placières.**  
Organisé par Loisirs en Marche et les Amis du Musée, avec l'orchestre Musicalin  
**18h : Cérémonie à la stèle** en hommage aux gueules noires

**VENDREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE**  
CHAPITEAU PLACE JEAN JAURÈS  
**17h : Disco soupe fraternelle par Tutti Frichti.** Une Disco Soupe est une session collective et ouverte de cuisine de légumes rebuts ou invendus dans une ambiance musicale et festive. Ce mouvement, né à Paris en mars 2012, œuvre pour la sensibilisation du grand public à la problématique du gaspillage alimentaire. Alors venez couper, éplucher, râper, partager et déguster votre soupe fraternelle !

CHAMP DE FOIRE  
ESPLANADE FERDINAND DURAND  
**18h : Inauguration des fêtes de Sainte-Barbe.**  
• Apéritif musical offert à la population et aux forains.

CHAPITEAU PLACE JEAN JAURÈS  
**20h30 : Orchestre Variation's** de l'école de musique de La Grand'Combe.

# SAMEDI 2 DÉCEMBRE 2017

FRATERNITÉ/CIRQUE

CHAPITEAU PLACE JEAN JAURÈS  
**11h : Démonstration de farandoles** par Les Joyeux Mineurs.

**14h30 : Démonstration danse et cirque** par Perdansa, Soleil Dan-sant et l'école de cirque Le Salto.

**17h : Rendez-vous pour la parade** Sur La Route du Puits par CirkVOST, en fanfare et remorque trapèze pour un départ à 17h30.

PUITS RICARD  
**18h : Le Bruit du Puits Cie Gratte Ciel.**

Venez braves gens ! Venez ! Qu'importe votre pedigree, votre couleur ou votre croyance, la route du Puits a toujours été un chemin riche en différences ! Alors vous êtes dans la bonne direction ! Au premier saut périlleux sur votre gauche, arrêtez-vous, vous êtes arrivés. Le cirque Aribalta vous accueille la tête en bas, et vous emmène dans l'univers de « ceux qui marchent en l'air ». Là-haut, ça joue, ça bavarde, ça tourne, ça glisse et ça pousse !



© J. Forcé

Parfois ça tombe, mais qu'à cela ne tienne, quand ça tombe, alors on se rassemble, on s'assemble, on se relève et on se laisse emporter dans ce tourbillon de Fraternité !



© Rivière

Gratte Ciel réunit des grimpeurs, des circassiens et des danseurs qui travaillent à s'approprier l'architecture urbaine comme base scénographique pour un cirque aérien à grande hauteur.

PLACE JEAN JAURÈS  
**19h : Retour en cortège**  
Animations fanfares dans les bars et ouverture de l'espace restauration et buvette sous chapiteau.

**20h30 : Le Comptoir des Fous**



© J. Perraud

Concert Swing'n'Roll. Avec *Boris Combes* (chant, banjo, guitare), *Adrien El Bedhui* (batterie), *Florian Beigbeder* (piano, claviers), *Colin Durand* (contrebasse), *Armel Courrée* (saxophones) et *Florent Morisot* (trombone). Savant mélange de musiques actuelles, de chanson festive et de jazz New Orleans, chaque spectacle est un authentique remède contre la morosité ambiante. Avec une large place laissée à l'improvisation, Le Comptoir des Fous a créé sa propre devise : « Du jazz dans le festif et du festif dans le jazz ».



© merci à #la ruche

**22h30 : DJ Boris - Cie Microsillon**  
« All styles, all smiles ». World music en tout genre.

FANFARES DU SAMEDI  
Les Lady Jaja



Fanfare 100 % féminine et oenophile !

**Les Barons Corrado**  
Musique cuivrée, fanfare peña à tout faire ! Ils sont beaux, ils sont forts, ils sont facétieux !